

# UCC ofrecerá certificación nacional a entrenadores personales

Cranford – La Oficina de Educación Continua del Union County College está ofreciendo la certificación nacional como entrenador personal, comenzando las clases este 13 de enero.

Es posible comenzar una nueva carrera esta primavera, convirtiéndose en entrenador personal certificado. La clase se dictará de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., los sábados entre el 13 de enero y el 17 de febrero.

El programa Esta combinación de conferencias y programas prácticos prepara al estudiante para tra-

bajar con cada futuro cliente. Los temas principales incluyen: Anatomía, fisiología del ejercicio, nutrición, fuerza muscular y resistencia, flexibilidad, fitness cardio-respiratorio, lesiones músculo-esqueléticas, control de peso, evaluación de la salud, motivación, técnicas de enseñanza y mucho más.

Este curso se enseña durante un período de cinco semanas, para una mejor capacidad de retención y habilidad. El examen de certificación nacional de las Escuelas Mundiales de

Capacitación de Instructores (W.I.T.S., sus siglas en inglés) se realiza en la sexta semana. Los estudiantes que aprueben con éxito el curso y el examen estarán preparados para oportunidades de carrera en centros de fitness, gimnasios, spas, o para

men W.I.T.S.

Es recomendable obtener la certificación de Resucitación Cardio Pulmonar (CPR, sus siglas en inglés) antes, durante o después del curso. El precio para certificarse como entrenador es de \$599, el cual incluye el costo del exa-

men W.I.T.S.

Para más información sobre estas clases, puede leer el folleto de Educación Continua en línea, en [www.ucc.edu/continuing-education/current-catalog](http://www.ucc.edu/continuing-education/current-catalog). Para inscribirse en línea a través de la sección Inscripción Instantánea, [www.ucc.edu/instant-enrollment](http://www.ucc.edu/instant-enrollment). El proceso también se puede realizar llamando a la oficina de Educación Continua, al número (908) 709-7600 o visitando la oficina en el campus de Cranford, ubicado en el 1033 de la avenida Springfield.

# Veteranos de NJ son elegibles para exención del impuesto sobre la renta

Condado de Union, NJ – La Junta de Freeholders del Condado de Union anunció que los veteranos pueden ser elegibles para una exención sobre la renta este año.

Los veteranos militares, honorablemente dados de alta o liberados bajo circunstancias honorables del servicio activo, por el último día del año fiscal, son elegibles para una exención de \$3,000 en su declaración de impuestos sobre la renta. Los cónyuges y socios de la unión civil

también son elegibles para la exención, si fueron dados de alta honorablemente o puestos en libertad bajo circunstancias honorables y están presentando una declaración conjunta.

“En nombre de la Junta electa de Freeholders, me gustaría expresar nuestra apreciación y agradecimiento a los veteranos por su servicio a nuestro país y todo lo que continúan haciendo en nuestro condado. Animo a todos los veteranos que califiquen para la exención a obtener la documentación necesaria, para que puedan reclamarlo en sus retornos”, dijo el presidente de la Junta, Bruce H. Bergen.

Los veteranos que deseen reclamar la exención del impuesto sobre la renta deben rellenar el óvalo o marcar la casilla al completar las devoluciones, para indicar que reclamarán la exención. Si es la primera vez que lo hacen, los veteranos también deben presentar su DD-214, un certificado de liberación o descarga de servicio activo, con la devolución.

La empleada del condado de Union Joanne Rajoppi también alentó a los veteranos a aprender más sobre la nueva exención. “Los veteranos que necesitan una copia de su DD-214 pueden visitar mi oficina, y mi personal les ayudará a obtener uno. No hay ningún cargo por este servicio, y la prueba de un DD-214 es necesaria para reclamar la exención”, dijo Rajoppi.

Asistencia UC-Hero Como parte del esfuerzo para ayudar a los veteranos en el condado de Union, la Junta de Freeholders creó UC-Hero, una iniciativa de Bergen para 2016 y 2017. La misma ha ayudado a veteranos con asistencia médica, recreación, actividades sociales, oportunidades de trabajo y capacitación, abogacía legislativa y patrocinio de diferentes programas, que pueden utilizar durante todo el año.

El sitio web de la UC Hero tiene toda la información que un veterano que vive en el condado de Union necesitaría, incluyendo aquella sobre préstamos a domicilio, registro, descensos, educación, servicios de salud y clínicas, así como otros préstamos y formularios.

Para más información sobre UC-Hero, visite [UCNJ.org/UCHERO](http://UCNJ.org/UCHERO) o llame a Janna Williams, al (908) 527-4918.

Para saber más sobre la exención del nuevo impuesto sobre la renta para los veteranos, visite [State.NJ.US/Treasury](http://State.NJ.US/Treasury).

La información sobre todos los servicios al cliente del condado de Union, incluyendo tarjetas de identificación de aprobación gratuitas para veteranos militares elegibles, está disponible en el website del condado [www.ucnj.org/county-clerk](http://www.ucnj.org/county-clerk).

\*

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 981** enmienda (Resolution No. 2017-576)

**CONCEDIO A: Varias Agencias**  
Bridgeway Rehabilitation Services \$27,022.00  
Central Jersey Legal Services \$6,000.00  
Elizabeth Coalition to House the Homeless \$126,627.00  
Family Promise \$71,043.00  
PROCEED \$69,207.00  
The Salvation Army (Elizabeth) \$32,443.00  
The Gateway Family YMCA \$34,006.00  
Urban League of Union County \$11,334.00  
YMCA of the Plainfield Area \$55,000.00  
YMCA of the Eastern Union County \$11,125.00

**SERVICIOS:** permitido por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos

**PERÍODO:** Diciembre 15, 2017 - Junio 30, 2018

**COSTOS:** un monto de \$102,437.00 hacia un nuevo total de \$443,807.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$80.25

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 982**

**CONCEDIO A: HEARTH Emergency Solutions**

**SERVICIOS:** permitido por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos

**PERÍODO:** Diciembre 15, 2017 - Junio 30, 2018

**COSTOS:** un monto de no más de \$54,377.84

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$50.09

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 983**

**CONCEDIO A: United Way of Greater Union County, Homefirst Inc.**

**SERVICIOS:** ambos han acordado proveer servicios

**PERÍODO:** Enero 1, 2018 - Diciembre 31, 2018

**COSTOS:** un monto de no más de \$250,000.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$50.09

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 985** enmienda (Resolution No. 2017-512)

**CONCEDIO A: YMCA**

**SERVICIOS:** proveer amparo de emergencia, estadía nocturna en motel/hotel, ayuda con el alquiler, hipoteca, servicios públicos. Ayuda con alimentos y servicios de manejo de casos para ayudar a evitar el desalojo

**PERÍODO:** Julio 1, 2017 - Diciembre 31, 2017

**COSTOS:** un monto de \$30,000.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$55.60

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 991** enmienda (Resolution No. 2017-668)

**CONCEDIO A: Varias Agencias**

**SERVICIOS:** proveer servicios a los residentes en Union County de 60 años de edad o mayores y/o las personas que les cuidan para evitar que sean institucionalizados prematuramente y costear los gastos de cuidados de ancianos

**PERÍODO:** Enero 1, 2017 - Diciembre 31, 2017

**COSTOS:** un monto de \$12,668.00 hacia un gran total de no más de \$5,085,838.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$58.32

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 992** enmienda (Resolution No. 2017-669)

**CONCEDIO A: Varias Agencias**

**SERVICIOS:** proveer servicios de estadía nocturna para TANF, GA y/o Asistencia de Emergencia

**PERÍODO:** Enero 1, 2018 - Diciembre 31, 2018

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$47.34

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 964**

**CONCEDIO A: CME Associates of Monmouth Junction, NJ**

**SERVICIOS:** proveer servicios de Diseño, Construcción, Administración e Inspección para el Reemplazo del puente Dill Avenue Minor Bridge, ciudad de Linden

**COSTOS:** por el monto de no más de \$147,909.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$50.26

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 965**

**CONCEDIO A: Neglia Engineering Associates, Clark, NJ**

**SERVICIOS:** proveer servicios de Ingeniería, Construcción, Administración e Inspección para el reemplazo del puente Oakland Place Minor Bridge, Ciudad de Summit.

**COSTOS:** por el monto de no más de \$168,598.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$50.90

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 966**

**CONCEDIO A: Remington & Vernick Engineers, of Secaucus, New Jersey**

**SERVICIOS:** proveer servicios de Ingeniería, Diseño, Construcción, Administración e Inspección para el reemplazo del puente Caldwell Place Minor Bridge, Township of Springfield, New Jersey

**COSTOS:** por el monto de no más de \$169,502.14

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$61.97

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 971** enmienda (Resolution No. 2016-894)

**CONCEDIO A: Varias Agencias**

**SERVICIOS:** establecer fondos del Condado para cubrir gastos de entierros de personas indigentes

**PERÍODO:** Enero 1, 2017 - Diciembre 31, 2017

**COSTOS:** una apropiación adicional por el monto de \$10,000.00 para un nuevo total de no más de \$70,000.00

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$52.67

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 973**

**CONCEDIO A: Varias Agencias**

**SERVICIOS:** proveer amparo de estadía nocturna para TANF, GA y/o Asistencia de Emergencia

**PERÍODO:** Enero 1, 2018 - Diciembre 31, 2018

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$47.34

## AVISO PUBLICO

**CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 12/7/2017**

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

**RESOLUCIÓN No. 2017- 974** enmienda (Resolution No. 2017-670)

**CONCEDIO A: Varias Agencias**

**SERVICIOS:** proveer servicios de estadía nocturna para TANF, GA y/o Asistencia de Emergencia

**PERÍODO:** Enero 1, 2018 - Diciembre 31, 2018

**James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"**

1t; Enero 11, 2018 \$47.34